

CONTRACT Nr. 69
pentru achiziționarea lucrărilor
de valoare mică

“03” august 2016

Chișinău
(localitatea)

„Pasc-Con” S.A.

(denumirea completă a operatorului economic)

reprezentat(ă) prin director, Mihail Panaite denumit(ă) în continuare „Antreprenor”,
(funcția, numele, prenumele)

pe de o parte, și Directia Educație Tineret Si Sport sectorul Buiucani
(denumirea completă a operatorului economic)

reprezentat(ă) prin Sef interimar, Veronica Solomitchi, denumit(ă) în
(funcția, numele, prenumele)

continuare „Beneficiar”, pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat
prezentul Contract referitor la achiziționarea lucrărilor Lucrări de reparație a acoperișului la
Grădinita nr. 62, str. D. și I. Aldea-Teodorovici, 8/2

Cod CPV: 45261910-6 denumite în continuare lucrări.

1. Antreprenorul își asumă obligația de a executa, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita bunurile/lucrările/serviciile prevăzute în specificația din prezentul Contract.
2. Executarea lucrărilor se efectuează

termen de 2 luni

(condițiile de livrare/prestare/executare)

de la semnarea contractului

(termenul de livrare/prestare/executare)

3. Prețul/costul bunurilor/lucrărilor/serviciilor livrate/prestate/executate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul contract.
4. Suma totală a prezentului Contract constituie 99 981,42 lei (Nouăzeci și nouă mii nouă sute optzeci și unu lei, 66 bani). (suma cu cifre și litere, inclusiv TVA)
5. Achitarea se efectuează conform facturii fiscale.
(modalitatea de achitare)
6. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a clauzelor Contractului de către una dintre Părți.
7. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
8. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
9. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu

prevederile legislației în vigoare.

10. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, având aceeași forță juridică.
11. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți, fiind valabil până la "31" Decembrie 2016.

Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

"Beneficiarul": <u>Directia Educatie Tineret Si Sport sectorul Buiucani</u>	"Antreprenorul": <u>"S.A "Pasc-Con" SRL</u>
Adresa: mun. Chișinău, str. I. Creangă, 4/2	Adresa: mun. Chișinău, str. Butuceni, 2
Tel./Fax: 022 232819	Tel./Fax: 022 402530/022 402530
Denumirea Băncii: MFTS	Denumirea Băncii: BC "Moldova Agroindbank" SA
Adresa Băncii: str. A. Pușkin, 44	Adresa Băncii:
Cod Bancar: TREZMD2X	Cod Bancar: AGRNMD2X723
Cont de decontare: MD10TRPDAK311120A074	Cont de decontare: MD30AG000000002251933709
Cod fiscal: 1007601009967	Cod fiscal: 1003600102081

Semnăturile părților

"Beneficiarul":

Șef intrerimar

Veronica Solomițchi

L.Ș.



Contabil Șef:

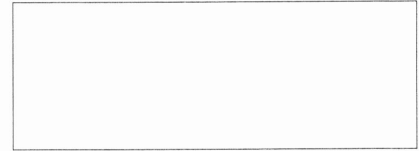
"Antreprenorul":

Director

Mihail Panait

L.Ș.





CONTRACT Nr. 71
pentru achiziționarea lucrărilor
de valoare mică

„05” august 2016

Chișinău
(localitatea)

„Pasc-Con ” SA

(denumirea completă a operatorului economic)

reprezentat(ă) prin **director, Mihail Panaite** denumit(ă) în continuare „Antreprenor”,
(funcția, numele, prenumele)

pe de o parte, și **Direcția Educație Tineret și Sport sectorul Buiucani**

(denumirea completă a operatorului economic)

reprezentat(ă) prin **sef interimar, Veronica Solomitchi**, denumit(ă) în
(funcția, numele, prenumele)

continuare „Beneficiar”, pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la achiziționarea lucrărilor **Lucrări de reparație a acoperișului la Liceul Teoretic „Nicolai Gogol”, str. Alexei Șciusev, 90**

Cod CPV: **45453000-7** denumite în continuare lucrări.

1. Antreprenorul își asumă obligația de a executa, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita bunurile/lucrările/serviciile prevăzute în specificația din prezentul Contract.
2. Executarea lucrărilor se efectuează

termen de 2 luni

(condițiile de livrare/prestare/executare)

de la semnarea contractului

(termenul de livrare/prestare/executare)

3. Prețul/costul bunurilor/lucrărilor/serviciilor livrate/prestate/executate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul contract.
4. Suma totală a prezentului Contract constituie **119 328, 44 lei (Una sută nouăsprezece mii trei sute douăzeci și opt lei, 44 bani)** . (suma cu cifre și litere, inclusiv TVA)
5. Achitarea se efectuează **conform facturii fiscale.**
(modalitatea de achitare)
6. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a clauzelor Contractului de către una dintre Părți.
7. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
8. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
9. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu

prevederile legislației în vigoare.

10. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, având aceeași forță juridică.
11. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți, fiind valabil până la "31" Decembrie 2016.

Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

" Beneficiarul": Direcția Educație Tineret și Sport sectorul Buiucani

Adresa: Chișinău, str. I. Creangă, 4/2
Tel./Fax: 022 232819
Denumirea Băncii: **MFTS**
Adresa Băncii: str. A. Pușkin, 44
Cod Bancar: **TREZMD2X**
Cont de decontare: **MD10TRPDAK311120A07426AB**
Cod fiscal: **1007601009967**

" Antreprenorul": " „Pasc-Con” S.A.

Adresa: mun. Chișinău, str. Butuceni, 2
Tel./Fax: 022-402530/022-402530
Denumirea Băncii: **BC "MD Agroindbank"**
Adresa Băncii:
Cod Bancar: **AGRNMD2X723**
Cont de decontare: **MD30AG000000002251933709**
Cod fiscal: **1003600102081**

Semnăturile părților

" Beneficiarul":

Șef întreprindere
Veronica Solomitchi
L.S.
Contabil Șef: 



" Antreprenorul":

Director
Mihail Panaito
L.S.

